அதல்

24.9.40 சி. சிதம்பரம்.

அதன் — 1 நகல் — இரண்டு.

2

24-9-40.

கொற்றமிகுந்த தமிழ்வழுதிகள் தீதி அவதாரமாக வானகம், மீனாடமுத் தெய்வதவர்களுக்கு அணுக்கராகிய தமிழ் கூறுகம். உயர்வேந்தும்.

பதிவாளர் 27. 9. 40

கடந்த இருநூறாண்டுகளில் தமிழ்நாட்டில் இருந்த மன்னர், கிழ்வெற்று மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்தில் அதிக ஊக்கம் உள்ளவராகியிருக்கிறார். எனக்கு வாய்ப்பட்டிருக்கும் (முன்பட்டறை) செய்யுளை ஆராய்ந்து மதுரைத் தொகுக்கத்துக்கு தமிழ்த் தாவரவியல் கிழ்வானையாகிலும், மனப்பயத்தாலும் ஆங்கில மதுரைத் தூண்டப்பட்டவராகிறார்.

தெய்வ அருளாலும், தமிழ்கள் ஆசியாலும், நான் மேற்றிலும் ஊக்கமெற்றுத் தமிழ்த் தொண்டு புரியப் பாடாற்றிருந்து வருகிறேன். நிற்க.

No. 57
Dt. 12.10
P. 189-41

சில தினங்களுக்கு முன்பு காரைக்குடி தென்று எடுத்து வந்த புத்தகங்களை, தமிழ்கள் வாசிப்பையவன் ஊக்கம் கின்று சிறுநிலத்தில் தமிழ்கள் தமிழாக்கத்துக்கு அறுப்பையதாக்கிறேன். பெற்றுக் கொண்ட மன்னர் பதில் எதிர்பார்க்க வேண்டுகிறேன்.

திருவிளையாடல் கிர்த்தனை யொழிந்த மதுரை வரலாறு எல்லாம் முன்னோர்களால் செய்யப்பெற்றனவை. அதிதிருவிளையாடல் செய்தாரும் எல்லாம் தமிழ்ப்பாடல் அவர். வாதூரை முகாந்திரத்திருநாளை எல்லாம், முன்னுகாலம் மக்கட் பேறு இல்லாதிவர்கள், முன்னுக்குப்பின் முதிர்ந்து தமிழ்ப் பாராயணஞ் செய்து பயன் அடைந்து வருகிறார்கள். இன்றும் இவ்வழுக்கம் தொடர்ந்து வருகிறது.

மேற்கண்ட புத்தகங்களை ~~சில~~ தமிழ் உயர்கள் பெரும்பாலும் தமிழ்ப் பயிற்சியும் இல்லாமையால் தமிழ்ப் பயிற்சியும் உடையராகாமையால் அதிற்பிழைகளும் பாராயணத்துக்கு புத்தகமாகக் காணப்படும். அவைகளைத் திருத்தி

அதல்

24.9.40 சி. சிதம்பரம்.

அதல் – 1 நகல் – இரண்டு.

34

கொண்டு [illegible]
[illegible] உண்டாக்கி; கிம்பலும்பலனெனி
யார்கள் கொன்னார்கள் [illegible]
பெரியபுராணக்கீர்த்தனைகள் எழுதியதாகிலும்
அது [illegible] வெளியிடுத்த என் நிறுவதற்று
தயன்று வருகிறேன். திருவருளால் நின்று நிலை
வேண்டும். மற்றுள்ள விண்ணப்பம் - நடைபெறும்
திருப்பணி,
தங்கள் பணிவுள்ள
சி. சிதம்பரம்.

மாளாதம்;

24-9-40

சி. சிதம்பரம்

மே K.S. கிருஷ்ணையர் வங்கில்
பா. து- பா- எல்
புதுக் கிளை மணிக்கூண்டை
அண்மை.

Replied
27.9.40

GB. 59
18.12.70
P. 189-191.

தமிழ்க்
கருவூலம்.

6